Proposed biographical & sociological history of Jpnz. Canadians

By GEORGE TANAKA

(Note: The subject of this article of which, in historical perspective has far-reaching consequences for Japanese Canadians, is one of a number of important questions that will be discussed by delegates from across Canada attending the forthcoming National JCCA Ninth Conference in Vancouver, May 16-19, 1980.)

Introduction

The day of December 7, 1941 signalled not only that Japan had attacked Pearl Harbour, but also the harsh beginning of 'disembowelment' of the total community of the Japanese Canadians in British Columbia, The Japanese Canadians brought-up under the British system and mores of justice and fair-play extant in the educational system in British Columbia, firmly believed in their own faith for a Canadianism of justice for all. Yet there had existed in the 1920's and 1930's a form of racial 'apartheid' ism', as in an example of such case, when young Japanese Canadians were not permitted to use the public swimming pools because of race. And to the further denial of the franchise and the right to work in many occupations.

The Japanese Americans, with whom the outcome of the lives of Japanese Canadians was so closely related because of the Canadian Government's parallel decisions with the American Government, expressed their own unique and likely ancestral samurai spirit 'Go-for-Broke', when they fought overseas in the European theatre-of-war with the 100th and 442nd, some never to return. And the 150 Japanese Canadians who volunteered for active service in the Canadian Armed Forces before 'V-E Day' and 'V-J Day' and of whom many served in South-East Asia.

The Japanese Canadians left their homes in British Columbia in the evacuation of 1942, entrusting to safekeeping their property and possessions to the 'Custodian,' the agent of the Federal Government. But even during this period in the early months of 1942 when the Japanese Canadians entrusted their life's possessions, their property and homes to the Custodian, official theft of this entrustment was taking place. For already in April of 1942, official communications were taking place between officers in British Columbia and the Federal Govenment at Ottawa, for the sale and disposal forever of the Japanese Canadians' property and possessions.

There is remarkable significance in the strength of character of the Japanese Canadians and their faith in a Canadian heritage, far exceeding in quality of concept of what Canada is to its people, when measured against the character of the judgements of some of the officials-of-the-day in the Federal Government branches, both in Custodial branches respecting entrustment of the Japanese Canadians' property, and to the jeopardy of human rights inflicted under the guise of the 'Deportation Orders'.

Japanese Canadians may very well be proud of their conduct and actions, perhaps judged as being far greater than that of their own measure of themselves, when considered in light of Canada's history during a very significant period. And the contributions presently made by the Japanese Canadians to Canada's national life are realized, against the pall of the forced evacuation from British Columbia in 1942 and the Draconian treatment that in Canada's history, only the Acadians in 1755 and 1758 can impeach.

The Future Assured in Recorded History

The historic lineage of the Japanese Canadian people, in the full-blooded sense of non-intermarriage, will come to an end with the third-generation Sansei Japanese Canadians. The day in the future will come, when the offspring of intermarriage between Japanese Canadians and Canadians of other racial origin, seek their roots of the Japanese Canadian cultural heritage. It is hoped that we of the present generations will not have failed in our responsibility, to have recorded, the histories of the Japanese Canadians all.

The history of the Issei first-generation of Japannese Canadians has been recorded in written history, yet the fact remains that a great amount of research and recording of the Issei generation was overlooked, both by the Issei themselves and the Nisei who followed. That this work should have been done in the 1950's and 1960's cannot be denied.

In a comparison to the Issei recorded history, the history of the Nisei, second-generation of Japanese Canadians has yet completely to be recorded in written history, and it is now almost late in time to have undertaken such research and recording of the Nisei generation. In some instances it is already almost too late to record the biographies of individuals but for the families and friends living of the deceased persons.

The recorded history of the Sansei third generation of Japanese Canadians should even now be planned, as the time is fleeting, and there is a need to have written the inter-twining histories of all generations as

Cont. on Page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 44 — No. 30 FRIDAY, APRIL 18, 1980 TORONTO, ONTARIO.

Pioneer Issei fisherman was link to Steveston's early days

STEVESTON, B.C. — The ranks of the founders of Steveston's Japanese fishing community were further depleted Feb. 15 with the death of Naonojo Akune. He died peacefully in Richmond General Hospital at the age of 92. Mr. Akune was an honorary member of the United Fishermen And Workers Union.

Akune started his more than half a century in the fishing industry upon his arrival from Japan in 1907.

He settled in Steveston and soon started fishing salmon up the Freaser river near Ladner and Canoe Pass. He fished for B.C. Packers.

During the war, Akune and his family were sent to Lemon Creek, B.C., near New Denver, where they spent most of the war years.

Following a brief stay in Alberta, the Akune family moved back to Steveston in 1949.

Akune, started fishing up the coast and on the west coast of Vancouver Island.

The last boats friends and relatives remember him on were the Lady Grayce and Karen A. He retired in 1960 but remained active helping his son, a fisherman, with his boat's nets. In the summers. Akune kept himself busy in his beloved garden.

Predeceased by his wife Tsuma in 1974, Akune is survived by his son Hideo of Steveston, B.C., his daughters Nobuko Nakagama of Alberta, Natsuko Kamitakahara of Ontario, 12 grandchildren and by 12 great-grandchildren.

Sakaki is UBC "Woman Athlete of the Year"

VANCOUVER. — A Vancouver Sansei girl was described as the "creme de la creme" of the University of British Columbia women athetes. Patti Sakaki, a gymnast, was selected as U.B.C.'s Woman Athlete of the Year.

Star Trek's Sulu pulls out of race

SACRAMENTO. — Mr. Sulu of "Star Trek" is beaming back to the Enterprise for his rerun residuals.

This is the latest drama in the continuing saga of the 1980 Assembly election races here.

George Takei, the actor who plays Mr. Sulu in the "Star Trek" televison show and movie, said recently that he won't challenge Assemblyman Mike Roos (D-Los Angeles) after all. Roos said he was relieved.

Takei, vice-president of the Southern California Rapid Transit District board said recently he had decided that "this is the wrong time to interrupt my career as an actor and author."

He also mentioned Federal Communication Commission rules that would mean lucrative "Star Trek" reruns would probably have to be removed from Los Angeles television during the campaign.

Hierarchy of Ikebana under criticism in Japan

TOKYO. — The world may know no gentler art than ikebana, traditional Japanese flower-arrangement. But the delicate craft is controlled, critics say, in almost-Mafia style by a tiny group of families who claim exclusive rights to train and license its would-be practitioners.

It is through these iyemoto, or "headmasters" families, that certificates to teach ikebana are granted. Without such a document, an ikebana teacher is virtually unable to find a place in the highly-specialized creative world.

Some of the families supposedly are descendents of artists in the court of the Ashikaga Shogunate, the feudal baron who ruled Japan in the 15th Century. Today, "sogetsu," "ikenobo", and "ohara" claim a million followers each.

And each also claims to have inherited absolute authority to judge works of ikebana and to issue, for a price, the certificates that

Cont. on page 2

Ikebana . . .

Cont. From Page 2

are essential to recognition in the art of flower arrangement.

It's big business and it sometimes leads to troubles that seem out of character for people whose lives are dedicated to the proper ways to put flowers and leaves together in a bouquet that pleases the eye and moves the spirit.

In 1970, members of the Teshigahara family, leaders of the sogetsu school of ikebana that claims 1.5 million followers in Japan and 50,000 more abroad, were convicted of tax evasion on a 1967 income of some two million dollars.

Last year, Sofu Teshigahara, doyen of the school and famous for using innovative ideas to revitalize the ancient craft of ikebana after World War II, died at the age of 78.

Now, the sogetsu school is under attack again — this time from critics who claim the Sofu's heirs — his daughter Kasumi, 47, and son Hiroshi, 52 — are making too much money from the selling of certificates.

A spokesman said the family earned about a million U.S. dollars last year, most of it from the sale of ikebana certificates. The spokesman, Hideji Takada, said the 12 types of certificates range in cost from $25 to $2,000 and the family members took 30 per cent of it for themselves, the rest going to the sogetsu foundation and to pay teachers.

There was nothing illegal. But disciples of the sogetsu school complain that in its quest for profits from the sale of the all-important certificates, the family is allowing the quality of the teachers and their training to decline — to the detriment of the art of ikebana.

One 27-year old teacher said she received three certificates in one year at $150 apiece, even though I never thought I was improving that fast."

Another senior sogetsu teacher, asking not to be indentified, said she could not get enough students on the basis of her own creativity, but needed the certificates. "It's the certificates that people respect," she said.

And the widow of a U.S. military man in Okinawa was dropped from the sogetsu school, which then blacklisted her, when it discovered that she was issuing certificates of her own. The blacklisting meant no other sogetsu member could study with her.

Kasumi Teshigahara would not comment, but Hiroshi, who is an award-winning film director, conceded in an interview that he believes the family is making too much money on its ikebana certificates. He said he would "do something about it," but was not in favor of giving up the traditional hereditary system altogether.

"If we let one of the teachers head this organization, I think the whole sogetsu would fall apart," he said.

Tanaka . . .

(Continued from page 1)

the whole of the Japanese Canadian history and culture.

Planning the Undertaking

The scope of the Project is to undertake on a national basis, the recording of the individual biographical histories of Japanese Canadians and the histories of Japanese Canadian organizations and community groups, to preserve in first-hand record the unique and eventful period of the Japanese Canadian life, and to thus ensure that a widely collected fund of case histories are preserved in historical archives for the use by future writers, historians, sociologists and descendants. And it is perhaps no wise less important to assume that the date of the bi-centennial of the Japanese in Canada in 2077, will find this work as we may accomplish, recognized and appreciated.

To cite an example of such undertaking is to mention the work of Jinshiro Nakayama entitled, "Canada Dobo Hatten Taikan" (A literal translation of the title may state "A General View of the Development of the Japanese in Canada.") published in 1922 written in the Japanese language. The work records many stories and case histories of the early Japanese pioneers in Canada written by a professional journalist from Japan. The book has proved to be of inestimable value to the present-day writers and historians and even to some of the descendants of the Japanese mentioned, without of which some aspects of the deceased relatives or parent's life would not have been known.

The National JCCA and Local Organizations and Community Participation National JCCA

It is suggested that the National JCCA should spearhead the undertaking of initial basic research and planning for this national project and to co-ordinate the development of the project work to completion. Initial basic research would include consultations with professional historians and sociologists to planning the undertaking. Development would include participation in discussions and meetings as may arise with local organizations and community groups.

Local Organizations and Community Groups

Throughout Canada in the many and varied areas where Japanese Canadians reside, exist all of the historical potentials of the biographical histories of the Japanese Canadians, and it is to these local organizations and community groups from which will be discovered and nominated, researched and have written and recorded, the basic material of the individual biographical histories.

The Premise for the Biographical Histories

The Japanese Canadians everywhere all shared in the common experience as one group equal in their respective experiences. It is therefore felt important that all aspects of biographical historical recording should not be overlooked, because the history of the Japanese Canadians involves the total Japanese Canadian community. The recording of the typical life and experiences of the Japanese Canadians is an imperative. Likewise that the outstand-

(CONT. ON PAGE 3)

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 866-5005

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
opens at 10 a.m.
TORONTO
651-8060 Res. 621-1939

7.5.3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING
GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists.
- Commercial, industrial, large estates and residential including townhouses.
- Indoor and outdoor
- Stone lanterns
- Tree pruning and spraying
- Maintenance service
- Government licensed weed control

225-7836
Member: Landscape Ontario

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

For Best Results
Use New Canadian Ads

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

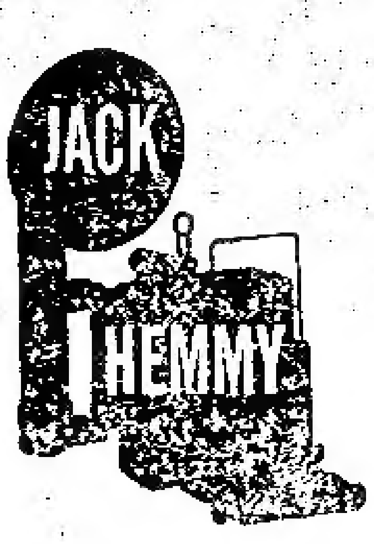
FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

Travel Service — Tel: 977-7655

*Frequent Group Departures to Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR

Take advantage of special group departures July 5 and September 27, 1980

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today ! ! !



PHONE
362-5311

HELP WANTED

WE ARE A RELIABLE HOME APPLIANCE SERVICE COMPANY THAT REPAIRS ALL MAKES OF WASHERS, DRYERS, DISHWASHERS, REFRIGERATORS AND STOVES. WE ARE EXPANDING OUR WORK FORCE SO IF YOU ARE INTERESTED IN THIS TYPE OF WORK WITH GOOD PAY AND COMPANY BENEFITS, PLEASE GIVE US A CALL. EXPERIENCE AN ASSET BUT NOT ABSOLUTELY NECESSARY. DIAL APPLIANCE SERVICE 699-7272.

OFFICE HELP

GIRL FRIDAY — BRIGHT, RELIABLE PERSON FOR A HOME APPLIANCE SERVICE COMPANY. TYPING NECESSARY AND MUST POSSESS A PLEASANT TELEPHONE PERSONALITY. BOOKKEEPING EXPERIENCE AN ASSET, BUT NOT ESSENTIAL. NON-SMOKING OFFICE. OPPORTUNITY FOR ADVANCEMENT FOR RIGHT PERSON. DIAL APPLIANCE SERVICE 699-7272.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

MATSUSHITA

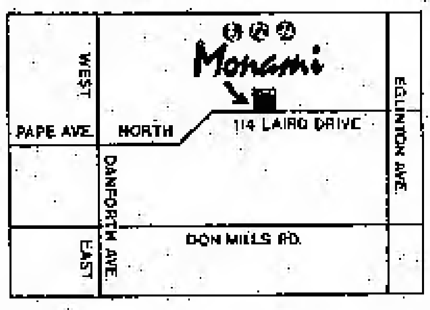
ST. CATHARINES, Ont. — Mr. Ichiro Matsushita, 75, passed away at St. Catharines General Hospital on April 5th 1980. He is survived by his wife Setsuko, four sons Roy in Toronto, Dan in Vancouve B.C., Thomas and Roy in St. Catharines, a daughter, Irene in Toronto, three sisters in Japan Nine grandchildren, Service at Butler Funeral Home Chapel on Monday, April 7 1980, 7:30 p.m. Rev. E.i Sewell officiating. Cremation.

AKADA

TORONTO, Ont. — Mrs. Saki Akada, 83, passed away at Scarboro General Hospital on April 6th, 1980. Beloved wife of the late Sadajiro Akada, dear mother of Shigeru, Jean (Hatanaka), Kay (Kiyonaga), Betty (Murakami), Marge (Suyama), Norma (Cheng) and Sally (Shigeishi). Survived by 19 grandchildren and 3 great-granchildren. Sister of Toyo Sakaeno of Japan.

Earle Elliott Funeral Home. Funeral service at Toronto Buddhist Church. Interment Mount Pleasant Cemetery.

Monami
JAPANESE RESTAURANT
• LICENCED •



• Tempura! Curry-rice! Etc

• Our name has changed from "Chez Mon Ami" to "Monami"

• Please drop in

Licenced.

OPEN 11am–9pm, Monday to Saturday.
Sunday & Holiday Closed
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern

Reservations: 977-2164

SEVEN DAYS A WEEK

460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE

Gertrude Urabe

463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Tanaka ...

(Cont. from Page 2)

ing achievements of Japanese Canadians in all areas of endeavour and service should be recognized and recorded.

The Premise for Histories of Japanese Canadian Organizations & Groups

The evacuation in 1942 of the Japanese Canadians from coastal British Columbia, brought about the total and wide dispersal of the Japanese Canadians across Canada. The indomitable spirit of the Japanese Canadians was manifested in the spontaneous reaction of Japanese Canadians across Canada wherever they had settled, for within a year or two many active groups and organizations were formed and worked to remedy the injustices of denial of human rights and liberties. The record and histories of the organizations, their leaders and members should be perpetuated and not forgotten, as historical perspective may well evaluate the worth.

The Need to Correlate Existing Recorded and Researched Histories

There are known works and undertakings of biographical and organization histories and records, some known on a national scale and others perhaps known only to local communities and groups. It is felt necessary and a requirement that these existing works should be recognized in the overall undertaking.

Finances and Time Period of Project

It is felt that local organizations and groups may wish to undertake some initial raising of funds locally for their respective local project work. Perhaps such incentive will be of some importance to the success of the project and the interest engendered.

It is also felt that the National JCCA together with local and provincial organizations seek to obtain funding grants. It is difficult to estimate at the outset the financial requirements of the Project, but it is felt a minimum budget could be considered as $25,000 - $30,000. Whether this is to fund a first phase is to be determined.

Although it may be difficult at this juncture to estimate the period of time required to undertake the Project to completion, it is suggested the Work may require five years to complete.

Dates & Doings

Momiji Dancers concert on April 26th

LETHBRIDGE, Alta. — The Momiji Dancers are presenting a concert on Saturday, April 26, 1980 at the Yates Memorial Centre.

The odoris that will be performed by the dancers will be folk dances. Guest performers are "Kaede Cultural Society of Calgary" and by Mr. Masami Hirano and our odori instructor, Mrs. Chiyoko Hirano of Vancouver, B.C. — M.O.

* * * *

Consul General to open Windsor show

WINDSOR. — The Honourable Ryozo Mogi, the Consul General of Japan in Toronto, will be in Windsor on Sunday, May 4, to open an exhibit of Japanese photographs and other art objects at the Art Gallery of Windsor. The ceremony will begin at 3 p.m. in the afternoon. The public are cordially invited.

After the ceremony, the Consul General will attend a dinner party which is now being organized by a group of local Japanese residents. The dinner party will begin at 4:30 p.m. at Holiday Inn, which is located across the street from the Art Gallery. If you wish to attend this dinner party, please contact Kubota (8270 Gateside Place, Windsor; Phone, 944-0732) to make a reservation. Because of the dinntr preparation involved, reservation must be received by April 30, 1980. The dinner will cost $9.00 per person.

* * * *

Princess Ball at JCC Centre April 19

TORONTO. — The highlight of the annual Princess Ball on Sunday, April 19 at the JC Cultural Centre, will be the selection of MISS TOKYO. She will be chosen from among a pageant of lovely ladies representing the various local JC organizations.

Miss Tokyo will be reigning over the Tokyo Pavilion during the Metro International Caravan and vying for Miss Caravan crown.

The gala evening, apart from the beauty contest, will offer excitement with entertainment, dancing to George Frank's orchestra in the main auditorium, and Monte Carlo downstairs.

A special invitation is extended to everyone. This will be your opportunity to come and support your favorite Princess or Princesses. Festivities begin at 8:00 p.m. to 1:00 a.m.

Adults admission, $6.00; students $3.00. Free refreshments and cash bar. Call the Centre at 441-2345 for furth inquiries. — JCCC.

KABUKI STEAKHOUSE

444 Yonge Street, Toronto
(Entrance at south side)
Phone 597-1255, open daily from 5:30 p.m.
Lunch from Monday to Friday

A TOUCH of JAPAN

Eleventh Annual Flower & Bonsai Exhibition

A Varied Program of Japanese Culture and of Nature's Beauty

Sponsored by:
The Toronto Japanese Garden Club
The Ontario Institute for Studies in Education

OISE BUILDING 252 BLOOR STREET WEST

Official opening by Consul General Ryozo Mogi
Saturday, April 26th, at 2 p.m.

Saturday, April 26, 1980 1 p.m. — 6 p.m.

Sunday, April 27, 1980 1 p.m. — 6 p.m.

Adults $2.50

Children under 12 free — Seniors & student $1.50

Cancer scare . . .

Life is a fragile bubble

By Delphine Hirasuna

Life is a fragile bubble. A dumb metaphor, but the only one that came into my head recently as I sat in the hospital waiting room to hear the results of my mother's surgery.

Possibly it's "gan" she had told us, as if saying cancer in Japanese would somehow soften the blow.

"It the surgery goes well, she should be able to go home before the week is out," the doctor said. "But since we are using micro-surgery and operating near the base of the brain, it is very delicate. If we are off even a fraction, she can go blind or be paralyzed."

If . . . We sat, reading the paper, checking our watches and avoiding the "if."

"What time do you have?" my sister asked.

"10:35."

What seemed like an hour later, she asked again. "What time is it"

"10:39."

A nurse in green surgical gown walked the corridor. Where did she come from? Did she know how Mom was?

The Mexican man whose wife was expecting their fourth child sat alertly at the edge of his chair. He too stared at the corridor, hoping for news. He had three boys, he said. He wanted a girl this time.

Two very fat ladies, one with crutches, fit snugly in their armchairs. "I own this hospital," said the one in a brown polyester pantsuit. "I've been in here 13 times in the past two years. I figure I paid for at least one wing of the place."

I watched O-baa-chan reading her Japanese magazine, running her fingers right to left down the page, mouthing the words soundlessly. Dad flipped back and forth through the newspaper so fast, I knew he couldn't be seeing any words.

Don't think about the "if," I kept telling myself. Don't think at all. It seemed unreal. Some moments I felt like getting up and driving back to the city because obviously someone had played a cruel joke on us. April fools!, they'd say later. Don't indulge your fantasies, I advised myself. Take the news as it comes.

11:12, 11:13, 11:14 — suddenly a tall man with a long handlebar mustache appeared at the door. He was still in surgical green. We leapt up. "It looks good," he said. "She can move her fingers and she could see my hand, so the surgery went off okay. The biopsy should be back in two days. But it looks good."

Dad pumped his hand gratefully. O-baa-chan checking her English, asked my sister, "It's good?"

And the news was wonderful. Now that the tension of the week is over, I reflect with relief and uneasiness. We've been extremely lucky. But life is a delicate bubble; at some point, it must burst.

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

HOME INSULATION
Save fuel -- Be warm
Typical price $40. total using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario L0H 1L0
Telephone: 294-6393

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu
City Parking next door

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

TASTE OF CHINA
華香酒家
RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
467-469 QUEEN ST. W.
367-0444

Low Low Prices On New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave. (At Albion)
Shig Aoki Prop.

$10.00 per hour
Free pick-up service
All our lessons are Income tax deductible
CITY Driving School
Licensed & Approved
Dual control instruction
Board of Education contractors
Ontario Safety League Graduates
Sign no contracts, pay as you learn
24 hour service: 532-2626, 633-3337, 466-1331, 267-1711.
Cars rented for government tests. Drive on your first lesson. TRIAL with no obligation. Automatic or gear shift.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA, "A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
THE EXODUS OF THE JAPANESE BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED
A CHILD IN PRISON CAMP By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO, ONT. M5V-2A9

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

JUNN KASHINO AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
Toronto, Phone 977-9519

Fast Accurate PRECISION INVENTORY SERVICE
For All Retail and Grocery Outlets
Reasonable Rates
29 Tormore Drive
Richmond Hill
(416)884-2961
Customer Satisfaction is Our Goal

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

燃える秋 (九五) 五木寛之

「そうかしらね」

と、亜希はつぶやいた。

「あたし、意見がちがう二人は、一緒に暮らせないような気がする」

「愛し合っててもかい」

「ええ。愛し合っていてもよ」

亜希は岸田の困惑した目をまっすぐみつめた。

「わたしは今、この人を愛している。それは本當だ」

岸田は大人びた微笑をした。そして手をのばすと、亜希の鼻を優しく指でつまんだ。

「この理屈屋め！」

と、彼は言って立ちあがった。

「さあ、そろそろ搭乗手續きをやらなきや。議論の續きは東京へ歸って結婚式の後にでもやろう」

亜希は立ちあがらなかった。彼女は自分のスーツケースを引きよせて、岸田を見あげた。

「どうした？」

「あたし、この飛行機には乘らない」

「なんだって？」

岸田は困惑したような目で亜希をみつめた。

「どうしたんだい、一体」

「どうもしないわ。ただ、もう一日か二日、この町にいたいの」

「どこに泊る？」

亜希は肩をすくめた。

「前にミスター・エスラミと來た時に泊った安いホテルに行くわ」

「おこるぜ、本當に」

「ごめんなさい。わたしが變なんです」

亜希は頭をふった。岸田の顔がけわしくなった。

「一緒に東京へ歸って結婚するんじゃなかったのか。そう約束しただろう」

「でも、意見がちがうんですもの。仕方がないわ」

「おれのこと、好きじゃないんだな」

「好きよ」

「じゃあ、文句を言わずに來るんだ。論議は歸国してからでもゆっくりやろう」

「いや」

ぶん殴って引きずって行くべきなんだろうが、と、岸田は言った。

「きみはどうかしている。そんなに強情を張るんなら勝手にしたまえ。もういい。おれはこの便で歸るぜ。テヘランから東京へ一人で先に發つよ」

「ええ」

「ほんとにここに殘るのかい」

亜希は默ってうなずいた。搭乘手續きを告げるアナウンスがきこえた。岸田は赤い顔をしていた。彼はアタッシェクースをかかえ大股にカウンターの方へ歩いて行った。途中で、彼は一度ふり返った。引きつったような、泣いているような、歪んだ顔だった。

亜希はその場に立ったまま、搭乗手續きをしている岸田の背中をみつめた。その背中にはかすかな疲勞の翳があった。

「もどるなら今しかない」

亜希は自分に言いきかせた。意見の違いが一体どうしたというのか。戀人同士の單なる口喧嘩ぐらいで、自分の一生を放り出してしまうなんて。

だが、亜希は搭乗カードを受け取ってゲイトのほうへ歩いてゆく岸田に聲をかけなかった。自分の体が固い木の棒のようになってしまっているのを彼女は感じた。岸田はゲイトを通り抜ける前に一度ふり返った。その顔はどうしても理解できない出來事にぶつかって困惑している子供の顔に似ていた。

次は極楽一丁目

山手樹一郎作

目下連載中の「燃える秋」(作者五木寛之)は近日中に完決いたします。イランという未知国がいま世界的注目を浴びている折柄この小說を愛讀される讀者が大變多いことを知りました。大好評です。

次は時代物「極楽一丁目」(山手樹一郎作)を連載いたします。引き續き御愛讀下さい。

ニューカナヂアン

水無月句会

△五月課題『夏めく』三句以内 小財新句浪選

△締切 五月十日

△例会は毎月最終日曜午後二時より

△場所 トロント佛教会階下社交室において

△投句所

Minazuki-Kukai
c/o Toronto Buddhist Church
918 Bathurst St., Toronto
Ont. M5R 3G5

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

大阪ハウス

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。(飲酒許可)
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

アール・エリオット葬儀社
トロント市ではサービスで知られています
ドーバーコート街七五一(ブロア街の直ぐ南)
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave., Suite 201,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話＝七五九—二六三二
＝七五五—七三一七

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JINT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 862-6094, 362-0218

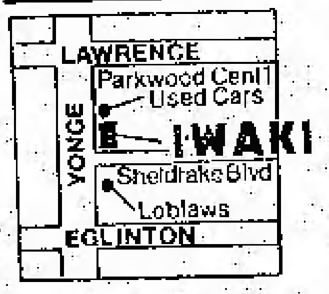
住所變更
本紙送り先アドレス變更の場合は、必らず舊住所を添えてご通知下さいますようお願い申します。
ニューカナヂアン

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

住宅賣買 一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツワ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

市内の無料配達致します
◎範囲—
東 マーカム・ロード
西 ヤップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴォード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日— 月曜から金曜まで
◎最少オーダー十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

御家族呼び寄せ團体便

東京出發日	歸国日
七月二十四日	八月十二日
七月三十一日	八月二十六日
九月五日	十月十四日

○席に制限がありますので御予約はお早目に。
○バンクーバー經由の直行便。
○七月二十四日發便にはバンフー・ロッキーツアーのオプションがあります。
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井 松本 柏田 たか子 スー
トロント・東京往復——九七九弗から

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 977-3026
◉訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便
トロント・オタワ・モントリオール バンクーバー・ロス——ホノルル 東京・大阪・名古屋・福岡・鹿児島・札幌
◉北米國内 海外航空機の予約並びに切符發行。
◉世界主要都市の ホテル・レンターカー 観光の予約 旅行保險の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1309
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST — PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七—九五一九
(日曜日は休み)

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板燒きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

五月から水中翼船

オ州湖上サービスに

＝一隻二百人乗りで横断＝

〔トロント〕フロリダ州沿岸で威力を發揮出來ない三隻の水中翼船『プリンセス・オブ・レーク』『クイン・オブ・トロント』と『プリンス・オブ・ナイアガラ』は來る五月十五日より静かなオンタリオ湖でお客さんを運ぶことになった。

長さ百二十五フィートもある水中翼船はノールウェーで作られ、同型商業船では世界で一番大きいといわれ、二百人以上の乗客を乗せることが出來る。船價は新造で最低一隻一千万弗。初はノールウェーで乗客を積んでいたが、あとで二番目の所有主である二人の米人と一人のノールウェー人に買われてフロリダ州ローダデールとバハマス間の乗客を運ぶことになったが 經營者は灣の潮流が二十から十五フィートも増水し、悪条件時には水中翼で飛ぶことが出來ず、普通の船と同じく船体で走るので速度が遅くなることに氣がついていなかった。

ここでのむつかしい困難な經營は一年しかつづかず そのあとは三隻ともナイアガラのロイヤル・ハイドロホイル・クルーズ社によってトロントからナイアガラ・オン・ザ・レークの旅客を運ぶことになっていた。

トロント日系新移住者協會

新会長に佐々木氏

田中書記長と來社就任挨拶

トロント日系新移住者協會ではこのほど一九八〇年度の執行部役員選擧を日光ガーデンで行った結果、二年間會長の重任をよく果した三枝與一氏に代り、十二名のすいせん候補者より佐々木弘登氏が新會長に決定した。その他の役割は左の通り。

△会長佐々木弘登△副会長藤井勇、鳥居征彦△書記長田中勉△会計中平悟△会計監査三枝與一

佐々木新會長並びに田中書記長は去る十二日午前、來社して就任あいさつを行った

なお、トロント日系新移住者協會が目下作成中の『一九八〇年度便利帳』に未登錄の方は登錄者記入フォームが各日系商店、日系會館及び本社にありますので、希望者は來社してピックアップするように。

新便利帳は約三弗五十仙程度で登錄者に、一般には約五弗で販賣される予定。發賣は恐らく六月中旬頃。

氣球で北極に

カナダ人夫妻

〔カルガリー〕當市のセッド・コン氏夫妻は十万弗を投じ、高さ三階ビルに相當の氣球に吊られたカゴに入り、先週末當市を飛び、三四時間後 目的の北極点に到達 氷上に降り立ってシャンペンで成功を乾杯した。氣球で北極にとどいたのは最初の記錄。

マニトバ日系市民協会

在住者九割が会員に

二世からすでに三世時代に

マニトバ日系市民協會の月刊ブルテンによると、マニトバ州内に在住の日系人のほとんど九〇％は市民協会の会員である。マニトバ市協は全加市協が組織される以前にスタートし 再定住日系人のために努力してきている。

同ブルテンによると現在マニトバ州には約千四百人の日系人が在住している。市協は主に二世及び三世ら二十五名が中樞となって運營を計り、年間各種行事をくりひろげ、他の各種とも協力しているのはフォークロラマがある。毎年この催しではジャパン・パビリオンが華々しい存在となり、ベスト・パビリオンとして表彰されてきている。

マニトバ市協は二年前まで日本語學校を運營してきたが、通學生が少ないので中止されている。現在は佛教會及び合同教會でそれぞれ語學校を維持している。

現在、三世たちが市協幹部内で活躍し、重大決定事項に真向から組みついて時代は二世から三世へと推移している。

シーピーエア便延長

ハリファックスまで

エアカナダの獨占を排して

〔トロント〕多年エアカナダの獨占であったトロント・ハリファックス間の航空便にシーピーエアの參加を許すとこの程カナダ運輸委員会が決定した。

これにより今までモントリオールまでしか行けなかったバンクーバー市のシーピーエアは一日二便、往復ベースと日がえり飛行とでハ市ーモ市　ト市を結ぶ定期便が出來るようになった。

これは今年一月ハ市で開かれた公聴会でハ市へ出入する航空路はそう窮屈でなく、エア・カナダ一社獨占では好ましくないとしてもう一社競爭者があってよいと、結論でカナダ運輸委員会はシーピーエアとニューファウンドランドのイー・ピーエーの二社から資力的にエアカナダに匹敵出來るシーピーエーを選んだもの

ビーシー州内

林産業は不振

〔バン市〕數多くのビーシー州木材業者はカナダ及び米國の高金利と建築業の不振とで非常な痛手をこうむっている。ビーシー州勞働者組合の会員四万八千人の中、既に六千人が失業しており、更に増加するだろうと心配されている。コーツネのクロー・ネスト木材會社では近く従業員を二五〇人レイオフの予定。またバン市の森林産物会社も従業員の六五〇名の作業を週五日間から四日間に短縮した。

フランク教會

〔東京〕第二次大戰中オランダ人家にかくれて住んだユダヤ系人アンナ・フランク（のち收容所で死亡）を記念する教会が西宮で先週末オープンした。その式典にはイスラエル大使館員及びオランダ領事館員ら約百五十名が參加した。

ホーム資金集め

なつメロ　大盛況に

ニッポニアホーム増改築資金援助の一助として、トロント日系新移住者協会のメンバーが主となり、両新聞社並びに他多くの日系諸團体後援する〝なつかしの歌ごえ〟ショーがまる十二日（土）夜日系文化会館で二十數名かくなる歌手によって大盛況裏に繰りひろげられた。

山本昇、中山あつ子さんの名司會によって、戰前戰中、戰後に分けて、それぞれ時代に最も流行し、又大衆から常に愛され親しまれて來た歌ばかり（なつかしのメロデー）を選び、ステージから流れ出て來る歌ごえはどれもプロ並みの歌いっぷりに滿員の觀客を一様に魅了させた。

約三時間余のショーののち、ダンス・パーティーとなり、觀客はこの日の催しを十分にエンジョーイして大成功であった。

九州の味

即席ラーメン

〔福岡〕『九州人には九州の味を』と豚骨スープの即席ラーメンが昨年は大手二社から發賣され、地元の人氣は急上昇 この一月にはもう一社加わった。味覺の画一化の『元凶のひとつ』ともいわれた即席ラーメン界も、『地方の時代』になったのだろうか。

もっとも、地元だけにとどまっていないところが今日的で、東京在住の九州出身者たちが、この正月に歸省して味を知り、メーカーに要望すると さっそく二月からは都内でも一部のデパートに置かれ始めた

また一方では、九州でのヒット商品についた博多辯のネーミングに着目して、中身はしょうゆ味のカップめんに名前だけ博多辯をつけて九州以外の地域に賣り出したメーカーもある。

■死亡

△北川コマさんは四月十二日オ州ミシサガ病院で死去。告別式は十五日夜ターナー・ポーター葬儀社（ミシサガ）で行われ、火葬した。

求人 パートタイムの鉄板焼きシエフ見習い・キッチン・ヘルパー、皿洗い、ウエイター、ウエイトレス、バスボーイ及びマネジャー見習い。田中オブ・トウキョウ。電話九六四—三八六八（トロント）

求人 活氣ある青年を求めています。サンコー商店 電話八六二—一〇八二

求人 オーケー・ギフトショップ・バンフ店ではセールス・クラークを求めております。詳細はオーケー・ギフトショップ・バンクーバー店中堀まで。

OK Gift Shop Ltd.,
652 Burrard Street,
Vancouver, B.C. V6C 2L2

楽しい御旅行

ご相談　お問合せは日本語でどうぞ—。船、汽車、旅客機、世界中どこへでも—。

◎春の訪日觀光便

毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二十一日以上—九〇日以内

◎一九八〇年度夏の日本行き特別團体便

九月二六日—十月八日

本店　タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店　タイムススクエア旅行社
Branch Office - 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. - Tel. 681-7251

スウィッチするだけで美味しく炊ける

ナショナル

◉電氣飯タキ釜

故障の場合の修理も出來ます

これは便利だ……　一日中熱いお湯が使える

◉エア・ポット器（大形魔法瓶）

親切、丁寧、毎日開店、安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店

電話　九七七—三七六一
　　　九七七—三七六五

DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

魅力的な日本行

○日本航空・シーピー共どの便でも出發可能です。
　バンクーバー滞在は自由です。
○ロスアンゼルス・サンフランシスコ・ホノルル經由の格安料金もあります。
☒週末の汽車旅行はいかがですか？　一流ホテル二泊朝食券付き。觀光バス・往復汽車運賃を含んでの週末旅行パッケージです。

トロントより（一人）	モントリオール	九〇弗
	オタワ	七五弗
	ケベック市	一一〇弗

他に日本・オリエント・ハワイ・フロリダ等お氣軽にお電話下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

フォート・ジョージに三年間
インデアン村で宣教

鈴木敦子

任地、ケベック州フォート・ジョージにまいりまして二度目のお正月を迎えました。フォート・ジョージは、ジェームス灣の東側、フォート・ジョージ川河口の島にある、人口約　千五百人のクリー・インディアン、エスキモー、フランス人、イギリス人）の小さな村です。

一年中、北極性の氣候で地圖の上では、さほど遠くには見えませんが、一番近くの町、ヴァルドアーから約九百キロもあり、陸路をとることはほとんど困難で交通は一日一便（月－金）、オンタリオ州のティモンズから双發機　十九人乗りが飛ぶのが唯一の便です。

人びとの生活は狩・魚漁に密接。つながりを持っています。野性の肉（グース、ムース、ビーバー、兎、ホワイト・バード、熊など）が大好物で、たいてい、ローストか、ゆでて、塩味付けだけで食べます。

電氣と電話は數年前に入りました。水道はありません。　番不自由なのは、やはり水の便です。飲み水を得るために　冬はバケツかるいはポリ袋に雪をつめ、ソリに乗せて、やわらかい雪の上をカンジキをはいてひっぱります。

現在は川べりの宣教師館に一人住いですが、二月にパートナー（アメリカ人女性）が與えられる予定です。今、オンタリオ州ムース・ファクトリーのインディアン教會から派遣されたクリー・インディアンの宣教師家庭（トラッパー家）と協力傳道をしています。

大多數がクリー・インディアンで占められているの村は、頑固なほど排他的、閉鎖的で　特に聖書福音派の宣教師やクリスチャンに對しては、一九七八年夏入村當初から　退去命令が、村のバンド・オフィスから數回出されています。トラッパー家は、同族のクリー・インディアンであるにもかかわらず、私（日本人）に對するよりも、もっと警戒され、煙たがられています。

したがって、私達の集會には、この土地出身の人びとは、とんと近寄りません。しかし、毎日曜の午後、宣教師館で持たれる日曜學校には　近所の子供達が數十人集まります。表面は一應キリスト教化されたようであっても、ひと皮むけば本來の土地の宗教（アニミズム）が脈打ち、惡靈の働きは、人びとの生活振りを見れば顯著です。彼らはまだイエス・キリストと個人的な出会いをしていません。

四面楚歌の敵地の中で、少數のクリスチャン（みんな他の村の出身者達）は、毎日第一ペテロ書五・八のみことばのような經驗をしています。しかし主は、私にイザヤ書三八・三〇－三二のみことばをもって、約束のしるしを與えていてくださいます。三年目にしてようやく福音の種をまき、それが實り、魂の刈り入れができる。それは、『万軍の主の熱心がこれをする』という素晴らしい約束です。（日本同盟キリスト教團派遣宣教師）

ト市協・世部　八〇年度役員
会長には鹿島氏

トロント日系市協・世部では　のほど日光食堂に於、本年度評議員会兼夕食懇親会を開催して左記通り役員を決定した。

△会長　鹿島昊司△副会長　林初太郎　渡邊純衛△幹事　鹿島、幹事補佐　龜岡德衛△会計　西村登美△部長　研究　田中きずゑ　社会　沖廣浩一郎　社交　宮本タエ　編成　小坂賢輔△監査役　佐藤定　土井初

△評議員　中野武雄　土井初　佐藤定　雨森光雄　中松豊志　岡田菊代　松尾千代次　岩崎みどり　小谷敏夫　藤本修三　梅月千代　被村正雄　北村高剛　岩下とみ　佐々木勇二　西岡小菊　梅野誠　中路清一郎　伊藤忠三郎　宮内衆市　矢島繁雄　西川佐平　疋田文江　松居新藏　明瀬一好　石河省三　神原憲二郎　高橋渉　織田房子　福元国市　高崎薫　矢野政行　田村三千代　戸﨑保　西村　三郎　木下軍三　村上義夫　田中菊次郎　玉根俊

△名譽幹部、名譽評議員　岩崎與理喜　佐々木周一　信岡良太郎　池田照子　門永友次郎　河部友喜　大澤芳巌　米山力藏　角利顯　川尻岩一　龜岡德衛

△ト市チャプター代表　林、渡邊、小坂、西村、鹿島。

ト市廣島會役員
會長に沖廣氏

このほど行われたトロント廣島会總會と新年親睦会はハミルトンよりの參加者もあり盛会裏に終了した。當日は古屋商店の大堀氏、新眞フード、新本夫人より物品の寄贈あり、又その他多數の寄付者に對し當事者は感謝している。尚當日の役員会で本年度役員は左の通り決定した。

△會長　沖廣浩一郎△副會長　高崎歩　小田巧△議長　加藤齊、幹事　戸﨑保△會計　藤本修三△補佐　木下軍三△評議員　土井初　江頭富夫　宍戸晴　神原憲一郎　田嶋勝男　小谷敏夫　塚本正己　林勇　池本憲秀　平井稲太郎　西山淺登△ハミルトン連絡委員　松井興三郎△ウィニペッグ連絡委員　桑田久男△相談役　入澤芳巌　上野律一　佐々木周一　佐々木勇一　信岡良太郎

なお、本年度のピクニックは六月二十二日（日）ハイパークにおいて挙行することに決つた。

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を感謝しつつ發展を祈念し御支援下さる次の方々よりの最近の御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△ピクチュアビュートの岩本トッシ氏　故母ヒデさん記念に

△オ州ブラムトン市の相垣ヘンリー氏夫妻　故父記念に

△トロント総領事館分室　本紙發展に

△バンクーバー市の岡きのりさん　本紙発展に

松下一郎

松下一郎（七十六歳、鳥取縣出身）儀、一昨年からトロント病院及び自宅で病氣療養中でしたが藥石の効なく去る四月五日午後トロント・セント・キャサリンス・ゼネラル病院に於て安らかに神のみもとに召されました。追って四月七日午後七時半よりト市バトラ葬儀社チャペルに於きましてイー・エー・スウェル牧師司式の下に告別サービスを營み、其翌日火葬に付しました。其の節は春先の御多忙のところ遠近より多數の御弔辭が御会葬下さいまして御丁重なる弔辭、過分の供花、香典、御花料を戴き、又遠くは日本の郷里及びカナダ各地から御丁重な弔電の數々を頂きまして遺族一同只々感激の他ございません。眞に有難うございました。度々の御見舞或はお励ましの言葉を頂きました事並びに生前の御交誼をも合せて茲に紙上を借りて厚く御禮申し上げる次第でございます。

625 Bunting Road, St. Catharines, Ont. L2M 2Z9

喪主　妻　松下　節子
トロント　長男　朗介
　　　　　妻　眞笑
セントカサリンス　次男　登武
　　　　　妻　幸枝
バンクーバー　三男　宣治
　　　　　妻　惠子
セントカサリンス　四男　峯夫
　　　　　妻　ジェニファ
トロント長女　ミツ
在日本　松下隆恭
同　姉　手島　立子
同　妹　岡田　節子
同　妹　影山　春子
同義妹　松下　米子
同　甥　松下　勇夫
孫　一同
親族　一同
友人　一同
オンタリオ鳥取縣人会
カナダ鳥取縣人同志会

御禮

去る四月四日日系合同教會において行われた、ト市日系キリスト教会連合の聖金曜日合同禮拝に捧げられた献金　三九四弗六〇仙内費用の五〇弗を引いた三四四弗五〇仙を、いのちの電話に頂きました事を厚くお禮申し上げます。

ト市いのちの電話委員会

母　さき

さき（八十二歳、滋賀縣出身）儀、スカーボロ・ゼネラル病院にて静養中の處、四月六日持病と老衰のため死去致しました事を生前御知の皆様に御知らせ致します。八日エリオット葬儀社にて通夜、九日トロント佛教会にて不二川開教使並びに中海補教士參列の下に告別式を營み、翌十日マウントプレザント墓地に埋葬致しました際は、御多忙中を御會葬下され其の上、弔辭、弔電、供花、御香料を頂き誠に有難く厚く御禮申し上げます。略儀乍ら紙上を借りて故人生前中の御交誼、病中の度々の御見舞に預かりました事を合せて厚く御禮申し上げます。

喪主　長男　赤田　茂一
　　　妻　アキエ

584 Greenwood Ave., Toronto, Ont. M4J 4A9

女婿　畑中　健一
長女　美佐枝
女婿　清水　庄利
妻　菊枝
女婿　村上　實
三女　三枝
女婿　須山　東男
四女　芳枝
女婿　鄭　錦培
五女　正枝
女婿　重石　茂夫
六女　節枝
孫　一同
在日本妹　とよ
妹　すて
親族　中川　勝
　　　利江
親族代表　須山その子
友人　一同
トロント佛教會
同　護法会
同　婦人會
同　ダーナ
同　サンガ
同　壽會

ご家庭で溫泉を！

溫泉や鑛泉は湯治のためばかりでなく、むしろ保養保健のために多く用いられております。

この家庭用ラドン溫泉器を一つお備えになればわざわざ遠くまで出かける必要はありません。

必要の方が好きな時に、好きなだけご自宅で同じ効果を樂しめます。

又、希元素鑛物入りのミネラル・ウオーターを作る鑛石はそれだけでもお役に立っています。

カナディアン・クリスタル・スパー・コーポレーション日本語による問い合わせ先七八三－七三三五（ト市）

バンクーバー代理店　森ヨシ

Forest Co.
512 Woodland Dr., Vancouver, B.C.
Tel. 254-2724

聽取困難者の
聽力を增強する

私達はあらゆる聽取問題を解決する補聽器の（ヒヤーリング・エイド）專門家です。あらゆる補聽器を修繕します。

聽力檢査は無料。聽力をそこねている者が完全に聽える夢が實現します。耳の後には何もかけなくてよく、また何も眼鏡につけないし、ひももついていない。より自然の聽取が出來る耳に合ったものが注文できます。

ねているときでもつけて音に氣づくことが出來る。正常に電話が使える。早速に二二五　三二八一に電話を（この切抜き持參者には特別割引きがあります。

ARNOLD A. HOCK HEARING AID SERVICE,
5457 YONGE STREET,
WILLOWDALE, ONT. M2N 5S1
3601 LAWRENCE AVE. E. SCARBORO
TEL. 225-3281

MARUTEN BEST
好評の
白味噌
醬油
清酢
元
造
釀

―多量入荷―
○國寶新米
○國寶ローズ新米

最寄りの商店でお求め下さい

食料雜貨直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-6005

Second class mail
No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗 半年十二弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

ク州の住民投票 新政府の關心事

各分野に不足對策の施政演説

〔オタワ〕第三十二回オタワ議會の開會式が十四日午前行われ、シュライヤー議會により、政府の施政方針演説が朗讀された。自由黨政府は選擧時に多くは公約しなかつたが、公約した事項だけは絶對果たしていくつもりだ、という意味をふくめた演説だつたが、保守、新民主両野党首は『すべての分野で物足らぬ措置であり、臨時的對應策である』ときびしく批判している。

オタワ政府としては政權を再び擔當するに際し、まづ直面させられているのはクベック州々民投票である。消息筋によると、クベック黨は州民から絶對多數の『イエース票』を獲得し政治的にカナダと分離する既定方針を押し進めること必至とみている。

したがって自由黨政府はなんとしても『ノー票』がク州民投票を支配するよう、並々ならぬ努力と掛引きと、政治的壓迫を調合した勢力で、この問題にのぞむことが、何よりも大きな課題である。それには七十四名の議員をクベック州からオタワに送つたク州々民の協力なくしては明るい方向に進むことは望まれない。

ナイフを投げる

〔ニューデリー〕インドのガンジー首相めがけて、十四日ナイフを投げつけ暗殺を企てた男が捕つた。ナイフは首相の護衛者の肩に當つたが負傷はなかつた。この男は首相面前二ヤードからナイフを投げつけた。

自滅を招くもの

イエース投票に首相が警告

〔オタワ〕ク州住民投票で、かりに『イエース』が絶對多數となるとしても、オタワ政府はク州分離についての交渉または了解には絶對に應じない、という態度を固く持していくつもりだ、とツルドー首相が今週下院議會で言明、ク州がイエースということになれば、その方向は『デッドエンド』（不通過路）の道しかないと警告した。

ク州々民でイエースに投票する者は、將來いくところのない道をとることを意味することを十二分にわきまえておくべきだとし、ク州自主權確立及び經濟的提携という美わしい字句を並べあげたクベック黨の夢の理想圖に惚れてはいけないと述べ、『ク州民の地域的忠誠は敵中敵をつくるもので、廣い見地に立って、国家的利益を優先させることが現代カナダ人に課せられている『統一國家』の義務でなければならない』ことを强調した。

五月二十日に住民投票

ク州の行方を決める重大事

〔クベック〕カナダ連邦から分離し、獨立国として他州と經濟的連繫を保つていくとするクベック黨政府がク州々民に『このアイデアに賛成してほしい』と一般投票する日は來る五月二十日に決定したとレベック首相が今週州議會（ク州ではナショナル・アセンブリーと呼んでいる）で發表した。

同首相は今春の住民投票に對して賛成勢力を絶對的にするため、法的に要求される運動期間の最低三十五日を與野黨に與えたとし、クベック黨は難なく過半數の賛成票を獲得することを樂観視していることを言外にふくめた。

しかし、反對黨のライオン自由黨首は『クベック州がカナダから分裂することはク州の終りを意味するものであり、經濟的にだけ他州とつき合うとする考え方に、他州が承諾して支持するはずがなく、ク州は否應なしに政・經兩面で孤立化していく他ない』と警告した。

キューバ人 三百人入れる

カナダ移民大臣

〔オタワ〕キューバ在住民のうちで國外亡命したい者は自由に、という布れが出たため、このほどハバナ駐在のペルー大使館内に約一万人のキューバ人が詰め寄せ、ペルーに亡命したいと手續きを要請していることは既報通り。

ところがペルー大使館ではペルー一国で一万人以上のキューバ人を世話することは不可能だとし、他の中南米諸国に協力方を求めているが、カナダも、このアピールに協調、まづ三百人のキューバ人を受け入れることになっていることを新移民大臣ロイド・アックスウォーシー氏が今週議會で明らかにした。

ガソールに人氣

アイオア州で未曾有のブーム

〔米、アイオア州デモイン〕アイオア州では過剰コーンによって作成されたガソリン・ブームの眞只中にある。過去二年以内に、野菜油混りの『ガソール』パンプ・ステーションが雨後のタケノコのように發生。今までわづか五つのステーションだつたのが現在は八百にジャンプした。

ガソール人氣を反映して同州のスタンダード石油會社は、州内六百の同社ガス・ステーションのプレミアムを全部ガソールに切り替えることにしている。同州では從前まで穀物からガソリンをつくるため州外で加工したのを使つていたが、今ではあり余るコーンでガソリンを州内でつくり、混合してガソールに仕上げることになつた。

同州のコーン農家は、ガソール消費量がふえるほど農家にとつて有利になるとして、ガソールさまさまというところ。

とばく問題で 濱田議員辭職

〔東京〕ラスベガスでの巨額の『とばく問題』で、政治倫理をめぐる批判の矢面に立たされていた自民党の濱田幸一代議士（五一）は先週、首相官邸に大平首相を訪ね、自民黨を離黨するとともに衆院議員を辞職する考えを傳えた。ロッキード事件との関連は否定しながらも、巨額の『とばく』の政治的・道義的責任をとるというもので首相もこれを了承した。濱田氏はこのあと衆院議長公邸に灘尾議長を訪ね、議員辞職願を手渡した。衆院本會議で許可されしだい議席を失う。

日米首腦 會談の議題

〔東京〕大平首相は今週、自民黨の政經文化パーティーに出席のため岐阜市を訪れ記者會見し、米オリンピック委員會のモスクワ・オリンピック・ボイコット問題のほか、來月一日のカーター米大統領との首腦會談についてふれ、『イラン・アフガン問題などへの對應策が中心で、自動車輸出問題など二國間問題は取り上げねばならないとは考えていない』と、會談が國際情勢にしぼって行われることを明らかにした。

日米首腦會談で、自動車の對米輸出問題など二國間問題を取り上げないことについて、首相は『自動車問題の日米双方の理解は相當進んでいる。どう對應するか見當もつき、日本側のメーカーも工夫し、米側もそれなりに評價している。いろんなレベルで交渉も行われ、私としてはそれが進んでいくことを期待していく。首腦レベルにあがってこないし、時間的余裕もない』と説明、會談のテーマがイラン及びアフガニスタン情勢や六月ベネジア・サミットへの對應策にしぼられることを明らかにした。

米国人に有利

〔既報〕米加国境近くの米国人は安値のカナダ・ガソリンをフルタンクにして國帰りする者が最近急増しているが、カナダのガソリン値段には政府の補助金がふくまれているので、米国人にとつてはバーゲンというわけ。なんとかすべきだという聲はあるが、打つ手がない。

オ州のフォード会社 二千五百をレイオフ

○米国の三大カー・メーカーは既に各社の中大自動車の販賣不振のため、各工場を先週から一時閉鎖ないし操短し、合計五万九千五百人近い従業員をレイオフしている。その反響はカナダにもみられ、フォード會社は夏までに二千五百人をレイオフすると今週發表した。

○カナダ・フォード社のオークヴィル工場とウインザー工場の操業短縮と閉鎖が余儀なくされているのは、米國におけるフォード社のセールスが昨年度以來、最惡狀態になっている。同社は昨年十億弗の赤字を出した。

○オ州におけるフォード社の従業員レイオフは、とくにカー・メーカー町オシャワ及びオークビル町の繁榮に大きな暗影を投げかけており、州政府としても手の出しようがなく、野黨各派の非難攻撃も空言にすぎない。

ジーエムもレイオフ

カナダ・ゼネラル・モーターズ社は、そのスカーボロ工場とセント・キャサリンズ工場から約百三十一人の従業員を五月からレイオフすることになつた。米國の同本社（デトロイト）では約一万二千人の従業員が無期限にレイオフされている。

ミニ・ニュース

○オ州保守党政府に對し自由黨は今週『不信任動議』を上程したが、新民主黨が與党政府に加擔、あっさり葬られた。採決結果は否決八七票、賛成三三票。

○ト市北方の有名なバラの町ブランプトンで近年タウンハウス新住宅を購入した四四七家族のうち四〇%が住宅を失つた。理由はモゲージの金利高。

○アルバータ州内のドクター達は、そのメデケア組織に抗議、ゼネストに踏み込む氣勢である。各ドクターがメデケア固定料金より高く患者にチャージーたいというのである。